

PILIURNIQ NUTAAMIK NUNAVUNMI AVIKTUQHIMAJUMI MIN'NGUIQHIRVIIT MALIGAT

APIRHUUTIT KIUDJUTAILLU



1. HUUQ AALANGUQTIRUMAJAT MALIGAT?

Tadja una *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* atuqtuvakhimajuq hapkunanga Nunatsiamin uvani 1999. Nutaanguqtiaqtaukhaq taimailiuriangini:

- Nunatsiarmi pivikhaqarningit naniajaulajut iluani *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligarmi* atuqtaulimaittut Nunavunmut piiqtajujut;
- Tamna *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* maliqajakhait iluaniitut haffumani Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa;
- Tamna *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* maliqajakhait Ataani Inuit Aktuumattaaqtunit Ikajuutikhanut Angirutaa ukununga Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Nunavunmi Nunataarviup Iluaniittut;
- Tamna *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* ilaliutihimajut haffumunga Inuit Qaujimajatuqangit;
- Tamna *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* maliqajakhait kanatami uvalu nunarjuami pijakhanginik;
- Maligaliurvingmi piitliurutingit ihuaqhaqtauvaktut taimaatut maligat pijaangini nakuutqiatiqut atuqtajut/ihuarnikhaujunik maligat aallani nunagijaujuni;
- Iluaniitut uvani *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* pidjutiqaqqtut ajughautinik maligatigut idjuhiit unguvaqtaujut uvaluuniit uqautauutik ihuaqhaqtaulutiklu;
- Nutaat aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit Nunavunmi havaktaujaangini taimaalii Havagviat Avatiliqijikkut ihuaqtumik aturiangini munardijutikkut ataniudjutit uvalu maliqattiaqtaujukhanik pitqujauhimajunik.

2. KIKUT ILAUJUKHAUVAT?

Nunaqaqtunit, angunahuaqtit, pulaaqtunut, anginiqaqtuq uqarlutit piliurninganik nutaamik Maligarmik. Tamna nuutaangujuq Maligaq atuqtauniaqtuq tamainun aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit Nunavunmi.

3. HUNANIK UQARNIAQIQ?

Kitutliqaak ajuqhautit pidjutiqaqqtut Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviinut aknginiqaqtut ilingnun. Ilangit ajuqhautauvaktut hamma:

- Kinamut, hunamutluuniit, aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit atiqtauniaqqa?
- Qanurittunik hulilukaarutikhanik pipkaktauniaqqaq atiktuqhimajumi min'nguiqhirvingmi?

- Hunaujut hulilukaarutikhat atuqtauqtukhaungit talvani nunaptingni min'nguiqhirvingmi?
- Kitkut munaqhijukhauvat maliqattiaqtaujakhainik una *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat?*
- Hunanik akiligakhaqarniaqqaq ihuinaarutainun aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit?

4. HUNAT NUTAAT AVIKTUQHIMAJUMI MIN'NGUIQHIRVIIT MALIGAUP PILIMAITPATIGIK?

- Pittailidjutaulimaittuq uvaluuniin pittaililugit aturniit Inuit uvalu Nunaqaqqaaqtut anguniarnikkut pilaarutait;
- Havakhimaangitait Kavamatkut Nunavunmi piliurniatigut nutaamik aviktuqhimajumi min'nguiqhirvingmi;
- Piliulimaittuq tunngavinga piliurninnganut aadlatqiingujut munarittiaqtaudjutikhanik, imalaunuut munarijaujunik najugainnik;
- Piliulimaittuq anguniarnirmik qaffiunikhainnik piliurlutikluunniit qullirutiqarnirnik atauttimut pittaaktainik anguniaqtaaktainik.

5. HUNAUVA AVIKTUQHIMAJUMI MIN'NGUIQHIRVIK?

Nunavunmi Min'nguiqhirviit najugait havaktauhimajut ataani *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* uvalu havaqatigiikhutik upalungaijaqhimajut uvalu munarijaujut hapkunanga Inunnarnit uvalu Kavamatkunin Nunavunmi, havaqatigiblugin aktuqtauhimajut nunallaat.

Nunavunmi Min'nguiqhirviit pidjutigijaat avikturnivut. Hapkuq quviagijavut najugait iqalukhiugiaptinqi uvalu hiniktarvit, paungaqturviit, kiguutingirnaqtarvit, qajaqturviit uvaluuniit tiiturahuuarviit. Nunat kuugaqaqtut uvalu ingilravit tapkuq aulaarviuvaktut tausini ukiuni uvalu nunait hivuliptaa tangmaarviit qangaraaluk. Nunat aalangajut idjuhiit, uvaluuniit nunat nauniqaqpaktut nauimajunik uvalu huradjat niriniarviit, hitiqarviit uvaluuniit aullaarviit. Nunallu upagakhavut piumajavut akhuurutigijumajavut aquijunun tautuktakhaat.

6. INUINNAIT ANGUNIAQTAQQAT, IQALUKHIUQTAQQAT, UVALU HINKTARLUTIK UVANI AVIKTUQHIMAJUNI MIN'NGUIQHIRVINGNI?

Hii! Inuit anguniarnikkut pilaarutait hapffumani Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirvingmi munarijaujut hapkunanga Nunavunmi Angirutaa uvalu Ataani Inuit Aktuani Ihuaqtit Angirutaa ukununga Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit uvani Nunavut Nunataarviup Iluaniittut. Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa unalu Ataani Inuit Aktuani Ihuaqtit Angirutaa ukununga Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Nunavut Nunataarviup Iluaniittut munaripligut pilaarutait Inuit aullaranginnaqtumik nunamik aturnikhanik anguniarnikkut hulipkaidjutikhanik, haniqpani tangmarviit, igluqpannuat, hanaugakhat ujaqqat, pivikhanik, aallaniklu pidjutiqaqtnik. Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit hulaqutaujuittut atuqtajunun Nunaqaqaaqtunun anguniarnikkut pilaarutainik.

7. QANUQTUT AVIKTUQHIMAJUMI MIN'NGUIQHIRVIIT HAVAKTAUNIAQQA?

Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Nunavunmi havaktauhimajut pihimablagit hapkuq Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa uvalu havauhiit naunaiqtauhimajut uvani Ataani Inuit Aktuani Ihuaqtit

Angirutaa ukununga Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit uvani Nunavut Nunataarviup Iluanittut.

Nunavunmi Nunataarutaanut Angirutaa ilitaqhijut pjumanikkut piliurninganut min'nguiqhirviit tapkua pidjutiqaqtut pitquhikkut uvalu idjuhiatigut ilitquhiiit avikturnianni, uvalu munariblugin Inuit pilaarutait aulahimaaqtumik aturnikhanik uvalu quviagiblugin min'nguiqhirviit uvalu aturnikhaniklu.

Ataani Inuit Aktuani Ihuaqutit Angirutaa ukununga Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Nunavut Nunataarviup Iluanittut pitqujauhimajut pivalladjutikhanut angirutikhanullu upalungajautiluanut Munaridjutikhanullu Upalungajautikhat naunaiqtauhimajut tamainut min'nguiqhirvingmut. *Kajausarviit*: Nunavunmi Min'nguiqhirviit Pinahuarutit naunaijattiaqhimajut havaktaunikkut atugakhaini uvalu maliktakhainik havauhikhangit.

8. HUNAUVAT AALANGADJUTAIT AVIKTUQHIMAJUJMI, KANATAMI UVALU NUNAGIJAUMI MIN'NGUIQHIRVIK?

Aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit havaktauhimajut hapkunanga Kavamatkunin Nunavunmi munaridjutikhat nunaanik uvalu najuugainik tapkua akhuurnaqqtut Inuinnarnun Nunavunmiunutlu. Aviktuqhimajumi min'nguiqhirviit havaqatigiikhutik upalungajaqhimajut uvalu munarijaujut Nunavut Kavamatkut Havagviat Avatiliqijikkut, Nunavunmi Min'nguiqhirviit uvalu Taijauhimajut Nunat Havagvia (NPSP), uvalu Nunallaani Havaqatigiiktut Upalungajajit uvalu Munaqhidjutikhanut Katimajiit (CJPMC) nunallaani ilaujut min'nguiqhirviinut. Nunavunmi Havaqatigiiktut Upalungajautit uvalu Munaqhidjutikhanut Katimajiit (NJPMC) tunihijut avikturniani-tamaini uqaudjinirmik upalungajautini uvalu munaqhidjutkhainik tamainun avikturniani min'nguiqhirviit.

Kanadami Min'nguiqhirvik najugaangit tapkua munarijauvaktut imaaluu munarijaujut Kavamatuqatkunit Kanadami. Kanadami kavamatuqatkut havaktait nunarjuami min'nguiqhirviit tamaini najugaini taimaali pulaaqtut aturiangini anginiqharmik nunamik Kanadami. Kanadap Min'nguiqhirviit Nunavunmi munarijaujut hapkunanga Min'nguiqhirviit Kanadami uvalu Havaqatigiikhutik Min'nguiqhirvikkut Munaqhidjutikhanut Katimajiit ataattiinun min'nguiqhirviingnut.

Haamlangit min'nguiqhirviit piliuqtaujut munarijaujullu haamlanganit talvuuna haamlangit atan'ngujangit unalu Haamlangit unaluuniit Nunalipaujap Katimajingit.

9. HUNAUVAT IKAJUUTAIT HAPKUNUNGA NUNAVUNMI MIN'NGUIQHIRVIIT?

• **Maniliurnahuarnirmun:** Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirvik akhurutigijaat maniliurnikkut pivallianiq Nunavunmi haffumuuna nanminiqaqqtut pijakhainik uvalu havaanik aquinikkut uvalu min'nguiqhirviit munaridjutkhainik.

• **Pitquhikkut:** Nunavunmi Min'nguiqhirviit munarittiaqtaudjutikhanik uvalu akhurutigiblugin Inuit ilitquhiiit uvalu pitquhiiit. Hapkua nunat anginiqaqqtut itqaumadjutikhainik hapkununga Inuit ilitquhiiit tapkua atuqtauvakhimajut qangaraalungmit taimanimit, uvalu nunat tapkua aulahimaaqtut atuqtaublutik Nunavunmiunin iqalukhiuriammingni, anguniariamingni, unaguihiriammingni uvalu tangmaarviitlu. Inuit Pitquhiinik

qaujimanirmik uqautauvaktuq nunallaani hulivijuni, imaaluu aallatqiiktunik iliharnikkut iliharvikhanik.

• **Idjuhiit:** Nunavunmi Min'nguiqhirviit pihamanahuqhugit munariglugitlu huradjat najugait, piniqtut nunangit, uvalu pitquhikkut atuqtauvakhimajut nunangit. Munaqhidjutikhangit uvalu qaujihainirmik pidjutaujut ikajuutikhat min'nguiqhirviit atan'ngujait kangiqhijaangini uvalu mikhijuumirlugit aktuutauvaktut hilaup aalanguqtirnianun uvalu atuqpalaariangani nunakput.

• **Hulilukaarutikkut:** Piniqtuq nuna tamaini Nunavunmi Min'nguiqhirvingmi takunaqtut ihumagijait pulaaqtunun uvalu nunaqaqtut inuit aadjikkiiktut. Nunallaani ilaujut akhuuqhajaujut aulahimaaqtumik aturlugit inmi aviktuqhimajumi min'nguiqhirvingmiik pitquhikkut hulidjutinun pulaaqtiaqtilugit aturiangini hiniktagiammingni, pihuujaqhutik uvalu aalat ulapqinikkut hulilukaarutit.

MALIQAJAKHARILIQTATIT TADJA!

Tamna *Aviktuqhimajumi Min'nguiqhirviit Maligat* titiraqtauliqqtut, uvalu Kavamatkut Nunavunmi tuhaajumajut ilingnin!

Puiguqtailutit ikajuutikhainik uqautigilugit piliurvikhainik haffumunga anginiqaqtunik maligatigut.

Takulugu qaritaujaliqidjutikput:
<http://www.nunavutparks.ca/consultations>

Qaritaujakkut titirarvikhatit uvunga: parks@gov.nu.ca

Titirarvigilugit uvunga:

**Nutaaq Nunavunmi Aviktuqhimajumi
Min'nguiqhirviit Maligat**
Havagviat Avatilirijitkut
P.O. Box 1000, Station 1340
Iqaluit Nunavut X0A 0H0

